

## DODATOK Č. 1

### K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: 002/3.2 MP/2015

(ďalej len „Dodatok“)

NÁZOV PROJEKTU:

**Obec Košarovce - Zmena palivovej základne v objekte ZŠ a MŠ**

**KÓD ITMS:**

**24130120128**

uzavretý podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle § 15 ods. 1 zákona č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

#### 1. ZMLUVNÉ STRANY

##### 1.1. Poskytovateľ:

názov : **Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky**

sídlo : **Nám. L. Štúra 1, 812 35 Bratislava**

**Slovenská republika**

IČO : **42181810**

DIČ : **2023106679**

konajúci : **Ing. Peter Žiga, PhD., minister životného prostredia SR**

##### **v zastúpení**

názov : **Slovenská agentúra životného prostredia**

sídlo : **Tajovského 28, 975 90 Banská Bystrica**

**Slovenská republika**

IČO : **00626031**

DIČ : **2021125821**

konajúci : **Ing. Martin Vavřínek, generálny riaditeľ**

na základe Splnomocnenia Sprostredkovateľského orgánu pod Riadiacim orgánom na plnenie úloh Riadiaceho orgánu zo dňa 17.12.2013 v znení neskorších dodatkov

(ďalej len „Poskytovateľ“)

## 1.2. Prijímateľ

názov : obec Košarovce  
sídlo : Košarovce 172, 094 06 Košarovce  
Slovenská republika  
zapísaný v : -----  
konajúci : Jarmila Lukáčová, starostka obce  
IČO : 00332496  
DIČ : 2020630139  
banka : Prima banka Slovensko, a.s.

číslo účtu vo formáte IBAN

zálohové platby: <sup>1</sup>	a)	---
	b)	---
predfinancovanie: <sup>2</sup>	a)	SK55 5600 0000 0089 0069 3005
	b)	---
refundácia: <sup>3</sup>	a)	SK56 5600 0000 0089 0069 9001

(ďalej len „Prijímateľ“ a spolu s „Poskytovateľom“ aj ako „Zmluvné strany“)

## 2. PREDMET DODATKU

2.1. Zmluvné strany sa v zmysle článku 8. ZMENA ZMLUVY odsek 1 Prílohy č. 1 Všeobecné zmluvné podmienky k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. 002/3.2MP/2015 v platnom znení (ďalej len „Zmluva“), z dôvodu zmeny termínu ukončenia realizácie aktivít, dohodli na zmene Zmluvy nasledovne:

2.1.1 V Zmluve sa pôvodný text uvedený v článku 2 Predmet a účel zmluvy bod 2.4. mení a znie nasledovne:

*Prijímateľ sa zaväzuje prijať poskytnutý NFP a použiť ho v súlade s podmienkami stanovenými v tejto Zmluve a aktivity Projektu realizovať riadne a včas, avšak najneskôr v termíne ukončenia realizácie aktivít Projektu, t.j. do 31.12.2015.*

2.1.2 Pôvodná Príloha č. 2 - Predmet podpory k Zmluve sa ruší nahrádza sa novou Prílohou č. 2 - Predmet podpory, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto Dodatku.

2.1.3 Zmluvné strany sa osobitne dohodli, že Poskytovateľ je oprávnený pozastaviť poskytovanie NFP od nadobudnutia účinnosti tohto Dodatku do doby pozitívneho výsledku administratívnej kontroly verejného obstarávania na dodanie tovarov, stavebných prác a služieb potrebných na realizáciu hlavných aktivít Projektu zo strany Poskytovateľa.

---

<sup>1</sup> Ak sa nehodí, prečiarknite

<sup>2</sup> Ak sa nehodí, prečiarknite

<sup>3</sup> Ak sa nehodí, prečiarknite

- 2.1.4 Prijímateľ si je osobitne vedomý, že nedodržanie termínu ukončenia realizácie aktivít Projektu v súlade s čl. 2 ods. 2.4 Zmluvy, t.j. najneskôr do 31.12.2015 je považované za podstatné porušenie Zmluvy v zmysle čl. 9 ods. 2.4 písm. d) VZP, s čím je spojená povinnosť vrátiť poskytnutý NFP.

### 3. OSTATNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1. Ostatné ustanovenia *Zmluvy*, ktoré nie sú týmto *Dodatkom* dotknuté, zostávajú nezmenené a účinné v doterajšom znení.
- 3.2. Tento *Dodatok* nadobúda platnosť dňom jeho podpisu *Zmluvnými stranami* a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
- 3.3. Tento *Dodatok* tvorí neoddeliteľnú súčasť *Zmluvy*.
- 3.4. Tento *Dodatok* je vyhotovený v (štyroch) (4) rovnopisoch, z ktorých obdrží Prijímateľ jeden (1) rovnopis a tri (3) rovnopisy obdrží Poskytovateľ.
- 3.5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto *Dodatku* riadne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli a ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné. Podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto *Dodatku* a na znak súhlasu ho podpísali.

Za Poskytovateľa:  
v Bratislave, dňa: - 8. SEP. 2015



Ing. Martin Vavřínek  
generálny riaditeľ

Pečiatka: Slovenská agentúra životného prostredia  
Sekcia fondov EÚ  
Karloveská 2  
842 04 Bratislava ④

**Prílohy:**

Príloha č. 2 - Predmet podpory NFP

Za Prijímateľa :  
v Košarovciach, dňa: 14.9.2015



Jarmila Lukáčová  
starostka obce

Pečiatka:



## PREDMET PODPORY NFP

### 1. Všeobecné informácie o Projekte

Názov Projektu	Obec Košarovce – Zmena palivovej základne v objekte ZŠ s MŠ	
Kód ITMS	24130120128	
Operačný program	Životné prostredie	
Spolufinancovaný z	ERDF	
Prioritná os	3 Ochrana ovzdušia a minimalizácia nepriaznivých vplyvov zmeny klímy	
Opatrenie	3.2 Minimalizácia nepriaznivých vplyvov zmeny klímy vrátane podpory obnoviteľných zdrojov energie	
Prioritná téma	Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
Zmierňovanie klimatickej zmeny a prispôsobovanie sa klimatickej zmene	100,00	Nenávratná dotácia

Hospodárska činnosť	Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
Činnosti súvisiace so životným prostredím	100,00	Vidiecke oblasti (iné ako horské, ostrovné alebo riedko a veľmi riedko osídlené oblasti)

### 2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	Východné Slovensko
NUTS III	Prešovský kraj
Okres	Humenné
Obec	Košarovce
Ulica	Košarovce
Číslo	58

### 3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Zabezpečenie výroby tepla v objekte zmenou paliv. základne na paliv. základňu využívajúcu obn. zdroje, a tým znížiť doterajšie emisie skleníkov. plynov a ZL
Špecifický cieľ projektu 1	Zmena palivovej základne na energ. zdroj využívajúci obnoviteľné zdroje, prostredníctvom ktorých dôjde k zníženiu emisií skleníkov. plynov a ZL
Špecifický cieľ projektu 2	Zvýšiť inštalovaný výkon zariadenia využívajúceho obnoviteľné zdroje

### 4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Počet aktivít zameraných na zmenu palivovej základne energetických zdrojov v prospech využívania obnoviteľných zdrojov, prostredníctvom ktorých je dosiahnuté znížovanie emisií skleníkových plynov spolu so znížením emisií základných znečisťujúcich látok v oblasti výroby tepla	počet	0,0000	2014	1,0000	2015
	Zvýšený inštalovaný výkon MW zariadenia zodpovedajúci obnoviteľným zdrojom energie	MW	0,0000	2014	0,3300	2015
Dopad	Zníženie emisií skleníkových t/rok plynov prepočítaných na CO2	t/rok	0,0000	2015	118,3872	2020
	Zníženie emisií SO2	t/rok	0,0000	2015	2,1582	2020
	Zvýšenie inštalovaného príkonu MW zdroja na obnoviteľný zdroj	MW	0,0000	2015	0,3300	2020
	Zvýšenie podielu výroby MWh/rok energie z obnoviteľných zdrojov	MWh/rok	0,0000	2015	259,5900	2020

## Merateľné ukazovatele Projektu s relevanciou k horizontálnym prioritám

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Horizontálna priorita informačná spoločnosť						
Výsledok	-	-	-	-	-	-
Dopad	-	-	-	-	-	-
Horizontálna priorita trvalo udržateľný rozvoj						
Výsledok	Počet aktivít zameraných na zmenu palivovej základne energetických zdrojov v prospech využívania obnoviteľných zdrojov, prostredníctvom ktorých je dosiahnuté znížovanie emisií skleníkových plynov spolu so znížením emisií základných znečisťujúcich látok v oblasti výroby tepla	počet	0,0000	2014	1,0000	2015
	Zvýšený inštalovaný výkon MW zariadenia zodpovedajúci obnoviteľným zdrojom energie	MW	0,0000	2014	0,3300	2015
Dopad	Zníženie emisií skleníkových t/rok plynov prepočítaných na CO2	t/rok	0,0000	2015	118,3872	2020
	Zníženie emisií SO2	t/rok	0,0000	2015	2,1582	2020
	Zvýšenie inštalovaného príkonu MW zdroja na obnoviteľný zdroj	MW	0,0000	2015	0,3300	2020
	Zvýšenie podielu výroby MWh/rok energie z obnoviteľných zdrojov	MWh/rok	0,0000	2015	259,5900	2020
Horizontálna priorita marginalizované rómske komunity						
Výsledok	-	-	-	-	-	-
Dopad	-	-	-	-	-	-
Horizontálna priorita rovnosť príležitostí						
Výsledok	-	-	-	-	-	-
Dopad	-	-	-	-	-	-

## 5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

Názov aktivity		Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku)	Merná jednotka	Počet jednotiek
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	Obec Košarovce – Zmena palivovej základne v objekte ZŠ s MŠ	Počet aktivít zameraných na zmenu palivovej základne energetických zdrojov v prospech využívania obnoviteľných zdrojov, prostredníctvom ktorých je dosiahnuté znížovanie emisií skleníkových plynov spolu so znížením emisií základných znečisťujúcich látok v oblasti výroby tepla	počet	1,0000
		Zvýšený inštalovaný výkon MW zariadenia zodpovedajúci obnoviteľným zdrojom energie	MW	0,3300

## 6. Časový rámeč realizácie aktivít Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)		
Obec Košarovce – Zmena palivovej základne v objekte ZŠ s MŠ	02/2015	12/2015
Podporné aktivity		
Riadenie projektu	10/2014	12/2015
Publicita a informovanosť	01/2015	12/2015

## 7. Rozpočet projektu

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
717003 Prístavby, nadstavby, stavebné úpravy	285 721,00	0,00	285 721,00	Obec Košarovce – Zmena palivovej základne v objekte ZŠ s MŠ
637027 Odmeny zamestnancov mimo pracovného pomeru	5 087,14	3 092,06	8 179,20	Riadenie Projektu
637004 Všeobecné služby	585,64	14,16	599,80	Publicita a informovanosť
<b>CELKOVO</b>	<b>291 393,78</b>	<b>3 106,22</b>	<b>294 500,00</b>	

## 8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít

Aktivita	Oprávnené výdavky	Neoprávnené výdavky	Výdavky celkovo
Hlavné aktivity (číslo / názov)			
1 Obec Košarovce – Zmena palivovej základne v objekte ZŠ s MŠ	285 721,00	0,00	285 721,00
Podporné aktivity			
Riadenie projektu	5 087,14	3 092,06	8 179,20
Publicita a informovanosť	585,64	14,16	599,80
<b>CELKOVO</b>	<b>291 393,78</b>	<b>3 106,22</b>	<b>294 500,00</b>